

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60008/x

Belföldi hírek

budapest, 1986. július 16.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

munkában az öntözőtelepek

1986. július 16. - július közepén a mezőgazdasági nagyüzemek öntözőtelepein fokozottan öntöznek, mivel a talaj vízkészlete az elmúlt napokban túlságosan kimerült, megcsappant. a hónap elejei esőzések kevés helyen áztatták át kellő mélységben a földeket, és így nagy szükség van a hiányzó nedvesség pótlására. a mérések szerint a talaj felső 50 centis rétegében többnyire mindössze 50 százalékos a víztartalom, ami túlságosan alacsony mérték. azt, hogy immár huzamosabb ideje hiányzik egy igazán kiadós esőzés, jelzi: a talaj 0,5-1 méteres szelvényében is csak 50-60 százalékos a nedvességfeltöltődés, tehát innen sem jut elegendő éltető víz a növények gyökeréhez.

a gazdaságok az országos vízügyi hivatal kezelésében lévő főművektől egyelőre még távolról sem igényelnek annyi vizet, mint amennyinek átadására a műszaki berendezések képesek. a főművek kihasználása néhány nappal ezelőtt még csak 50 százalékos volt. a felhasznált öntözőviznek csak kétharmadát adják ezek a létesítmények, a további részt ugyanis az üzemek az úgynevezett csőkutakból, illetve a felszíni vizekből „vételezik”, és az ezzel kapcsolatos adatok csak később lesznek ismertek, annyi bizonyos: a talaj vízkészletének ismeretében több öntözővizre lenne szüksége a növényeknek. az ovh adatai szerint június végéig 117 millió köbméter vizet használtak fel, s ez a tervezett éves „forgalomnak”, mindössze egyharmadát jelenti. a gazdaságok azonban még behozhatják a lemaradást, amennyiben a nyár hátralévő részében és kora ősszel az eddiginél nagyobb mértékben hasznosítják a számukra tartalékolt



öntözővizet. a várakozáshoz képest kisebb fogyasztás annak ellenére következett be, hogy az idén 80 százalékkal csökkent a víz alapdíja.

országszerte jó ütemben folytatódik az öntözőtelepek rekonstrukciója. eddig 240 korszerű osztrák gyártmányú, bauer-féle öntözőgép érkezett, ezek túlnyomó többségét már munkába is állították. új létesítmények kezdtek meg az öntözést a fegyverneki vörös csillag, a kenderesi november 7., és például a kengyelí dózsa

tsz-ben. /mti/
jf/il olt
00.10 160786 2096

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

nyári szabadság, karbantartás a könnyűipari üzemekben /1. rész/

1986. július 16. - a nyár derekán számos könnyűipari vállalatnál leálltak a gépek: a dolgozók, az üzemi kollektívák ezekben a napokban töltik évi szabadságukat. nem pihennek viszont az üzemfenntartók, akik éppen ezt az időszakot használják fel a gépek karbantartására, és a munkatermek felújítására.

a budapesti harisnyagyárban - ahol ezen a héten áll a termelés - elsősorban az energiarendszer karbantartását végzik el, amíg a gyár 450 dolgozója pihen. a kazán és a csővezetékek felülvizsgálatával együtt, ahol szükséges, felújítják a kötő- és konfekcionálógépeket, motort cserélnek és felfrissítik a festődei berendezéseket is. a két műszakban termelő üzemből e munkák elvégzésére az idén még nem volt lehetőség, mert az év elejétől folyamatosan üzemeltek a gépek. csak így tudtak ugyanis eleget tenni a belkereskedelem igényeinek és az export-megrendeléseknek. a karbantartók mellett néhány dolgozó is munkával tölti ezeket a napokat, mivel több tétel finomharisnyanadrágot most kell leszállítani a megrendelőknek. ezek konfekcionálását azon a tiz automatagépen végzik, amelyeket később, az üzemszerű termelés újraindítása után állítanak le.

a duna cipőgyárban hétfőtől három héten át szünetel a munka. a hosszú pihenőt az indokolja, hogy a futószalagos termelés „szoros”, technológia, s akár néhány munkás távolléte is nagymértékben hátráltatja a termelést. ezért a 2000 dolgozót foglalkoztató üzemből 1500-an egyszerre vették ki évi szabadságukat. sokan közülük szervezett üdülésben vesznek részt, mert a szakszervezeti beutalók túlnyomó többsége éppen erre az időszakra esik. a többiek a festéssel, a nagytakarítással, a futószalagok lemosásával, a gépek karbantartásával foglalkoznak, és mivel a munka úgy kívánja, dolgoznak a gyár budapesti szabászatán, valamint a hatvani tűződében

is. e részlegekben azért nem szünetel a termelés, mert az nszk-beli partner 6000 pár fiu- és leánycipőt rendelt igen rövid határidőre.

a jövő héten kezdi meg kéthetes nyári szabadságát a május 1. ruhagyár háromezer dolgozója is. első alkalommal az idén szünetel a munka a gyár valamennyi telephelyén. korábban egymást váltva állt le a termelés a vállalat kilenc telephelyén, ám ez gondot okozott az irányításban, a kereskedelmi és a számviteli munkában, és több feszültség adódott a szállításoknál is. ezért az idén valamennyi telephelyen egyszerre, július 21-től kezdődik, és augusztus 4-ig tart a nyári szabadság. ez idő alatt zár be a két-két vállalati bölcsőde és óvoda is. /folyt. köv./

öz/il
00.11 160786 2586

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

nyári szabadság, karbantartás a könnyűipari üzemekben /2. rész/

a kéthetes nyári szünetet arra használják fel, hogy mintegy 3 millió forintos költséggel felújítják a gépeket és a munkatermeket. a budapesti központi gyárban a gépkarbantartáson, a festés-mázoláson kívül padlójavítást végeznek, a marcali gyárban egyebek között beállítanak két új vasalógépet a most divatos, előmosott farmernadrágok gőzölésére, szolnokon pedig használt ragasztógépet szerelnek fel a kapacitás bővítésére. /mti/

öz/il/sr/il olt
00.11 160786 0586

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

növeli exportját a győri gardénia

1986. július 16. - a győri gardénia csipkefüggönygyár felküzdötte magát a sikeresen exportáló vállalatok sorába. az évekkal ezelőtt még szinte kizárólag a hazai piacra dolgozó vállalat tavalyi árbevételének több mint 30 százalékát exportból teljesítette, s az idén az első félévben további 15 százalékkal növelte exportját a múlt esztendő hasonló időszakához képest. az eddigi eredmények annál is biztatóbbak, mivel a gyár külföldi partnerei a tapasztalatok szerint a harmadik és a negyedik negyedévben rendelik a nagyobb tételeket. az előirányzott csaknem 540 millió forintos idei árbevételükből mintegy 160-170 millió forint értékű termékük a tőkésországokban talál gazdára.

a dinamikusan fejlődő vállalat gyártmányait, a mintás, bordúrnal díszített függönyöket, terítőket a világ 31 országában értékesíti. az új piacok megnyerése, illetve a meglévők megtartása érdekében fokozott figyelmet fordítanak áruik megbízható minőségére, rugalmasan alkalmazkodnak a vevők igényeihez, kis tételek gyártására is vállalkoznak és intenzív gyártmányfejlesztéssel bővítik kínálatukat. új termékeik közé tartozik a plüss hatású függöny, a színben harmonizáló diszpárnahuzat és ágyterítő. gyártásukhoz tavaly helyeztek üzembe egy speciális gépet. munkába állításakor még főként a gépgyártótól kapott mintákkal dolgoztak, az idén azonban már bővítik a kollekciót. az aranyszalaggal szegett diszpárnák és asztalterítők eddig három-négyféle változatban készültek, most ezt a választékot megötszörözik. korábban kizárólag tőkés importból jutottak hozzá a hazai felhasználók az aranyszegélyhez, az idén azonban már mintegy 140-150 ezer folyóméternyit készítenek belőle a gardéniánál. /mti/

mzs/sza/st/gw olt
00.12 160786 1744

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

intézkedések a gyalogosok és a kerékpárosok biztonságáért
/1. rész/

1986. július 16. - a közlekedési minisztérium megkülönböztetett figyelmet fordít a közúti forgalom legvédtelenebb résztvevőire, a gyalogosokra és a kerékpárosokra, évente ötezer gyalogost és több mint másfélezer kerékpárost ütnek el az utakon, s ezzel az évi 20 ezer közúti baleset több mint egyharmadának ők a szenvedő alanyai, áldozatai.

a szerencsétlenségek okainak vizsgálata kiderítette, hogy a gyalogosbalesetek egyharmada azért következik be, mert az adott helyen nincs járda, s ezen belül is ott történik a legtöbb baj, ahol hiányzik a közvilágítás. a rosszul megvilágított kijelölt gyalogosátkelőhelyek szintén a veszélyes zónák közé tartoznak. a minisztérium irányításával mind a tizenkilenc megyei tanács elkészítette VII. ötéves tervi járdaépítési programját. ennek alapján az öt év során összesen 2000 kilométernyi járda épül az országban, főként a településeken belüli veszélyesebb helyeken, a legforgalmasabb utak mellett. jelenleg 50 ezer kilométerre tehető a települések utjainak hossza, de ennek csak 60 százaléka mellett huzódik biztonságot jelentő járda. a tanácsok anyagi lehetőségeik arányában határozták meg a járdaépítés ütemét, a minisztérium szakmai és tervezési segítséget nyújt a munkához.

a kijelölt gyalogosátkelőhelyek kellő megvilágítására szintén program készült. az elmúlt öt év alatt 1500 átkelőhelynél helyeztek el korszerű nátriumlámpákat. a statisztikák bizonyították, hogy ezeken a helyeken jelentősen csökkent az éjszakai balesetek száma. az elkövetkező két-három évben az összes többi átkelőhely közvilágítását is korszerűsítik, s 1988. végére már valamennyi zebrát megfelelő fényerősségű, a gyalogosok biztonságát fokozó lámpákkal világítják meg.

a kerékpárosok védelméért is tettek intézkedéseket az elmúlt években. a közlekedéstudományi intézet felmérése 1983-ban arra mutatott rá, hogy mintegy 480-500 kilométer hosszban feltétlenül meg kell teremteni a biztonságos kerékpározás feltételeit. a kerékpárut-építési programhoz a minisztérium anyagilag is hozzájárul: amennyit a helyi tanácsok számnak erre a célra, ugyanannyit megpályázhatnak a minisztériumi keretből. a program első évében, 1984-ben 37 kilométernyi kerékpárut épült, tavaly már 56 kilométer. a korábban meglévőkkel együtt így 1985 végére a hálózat hossza elérte a 160 kilométert. /folyt. köv./

bi/ll
00.12 160786 2412

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

intézkedések a gyalogosok és a kerékpárosok biztonságáért
/2. rész/

a jelenlegi tervidőszakban újabb 340 kilométernyi utat építenek a kerékpárosok számára, évente 50-60 kilométerrel bővül a hálózat. a 90-es évekig tehát mindenhol lesz kerékpárút, ahol azt a korábbi felmérések indokoltnak és szükségesnek tartották.

az idén 65 kilométer kerékpárutat építenek, ehhez mintegy 43 millió forinttal járul hozzá a minisztérium. eddig a pályázatok közül azok kaptak elsőbbséget, amelyek a biciklis munkabajárást segítették elő. az idén először turisztikai célokra szolgáló kerékpárutak építésére is juttatott a tárca: a főváros határától az omszki parkig épül egy tíz kilométeres szakasz, s jövőre folytatják az építést szentendre felé. visegrád környékén ugyancsak az idén építenek egy másfél kilométeres kiránduló kerékpárutat. /mti/
bi/il/sr/il olt
00.13 160786 0865

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

istván király alapította apátság

1986. július 16. - szent istván halálának 950. évfordulójára - 1988-ban - ismét megnyitja kapuit a látogatók előtt az általa alapított pécsváradi bencés apátság. első királyunk emlékét a terület legmagasabb pontján felállított bronzszobor hirdeti. a magyar államalapítás korából kevés építészeti emlék maradt fenn, ezek egyike a később tovább épített és várrá átalakított középkori épületkomplexum. a feltárás és a helyreállítás eredményeként hazánk egyik legértékesebb műemléki együttese bontakozik ki a mecseki zengő-hegy lábánál. a rekonstrukció befejeztével új funkciót kap: művelődési és turisztikai célokot fog szolgálni.

az első pécsváradi apátur az az asztrik barát volt, aki rómból elhozta a koronát I. istván királynak. a török közeledtekor az utolsó apát - fráter györgy - parancsára felrobbantották a várat, amely azután évszázadokon át csak romhalmaz volt. a részlegesen újjáépített várat először az erdőgazdaság használta, tőle vette át mai kezelője: a baranya megyei idegenforgalmi hivatal.

két évtizede kezdődött meg a régészeti kutatás, majd a műemléki helyreállítás pécsváradon, s napvilágra kerültek az árpád-kori monostor és az anjou-kori erődítés maradványai. helyreállították a

vár legjelentősebb épületét, a reneszánsz palotát, amely kulturális célokot fog szolgálni: kőtárnak és muzeumnak ad helyet, s boltíves termeiben konferenciákat, előadásokat, hangversenyeket rendeznek. a várfal mellett, egy barokk épület felhasználásával szálloda épül. az építkezéssel a jövő év végére készülnek el, s két év múlva már látogatókat fogadhat a vár és vendégeket a várszálló. /mti/
igó/bné/st/gw olt
00.14 160786 1672

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

meggyorsult az egri vár helyreállítása

1986. július 16. - meggyorsult a helyreállítási munka az egri várban: egyidejűleg különböző helyeken végzik a rekonstrukciót. nyolc-tíz vállalat és kisvállalkozás szakemberei dolgoznak a helyszínen.

elkészült már a dobó-bástya külső falazata, jelenleg körlepcsőjén dolgoznak. a várdomb tetején és a vár belső udvarán vízelvezető csatornákat építenek. a munka még a nyáron befejeződik, bár lassította, hogy a csatornaépítéskor falmaradványokra és más értékes leletekre bukkantak, s ezek védelme miatt új közműfektetési terveket kellett készíteni. a kirándulók helyreállítási munkák befejezéséig is zavartalanul látogathatják a dobó istván vármúzeum részlegeit. /mti/
kov st/mz olt
00.14 160786 0739

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

szálláshelyekkel bővül a zalaszentlászlói faluház

1986. július 16. - az építészeti megoldásáért országos hírnevet és elismerést szerzett zalaszentlászlói faluházban ismét faragnak az ácsok, szálláshelyeket készítenek, mert különféle népművészeti és néprajzos csoportok jelezték, hogy hosszabb időt szeretnének tölteni a községben és környékén. elsőnek az idén októberben francia diákok népesítik be a faluház vendégszobáit. /mti/

tóa/kné/st/mz olt
00.15 160786 0462

-.-

sb0010 4 170 mtib1010

„repekény-program,, dunaujvárosban

1986. július 16. - a dunaujvárosi panelházak egyhangúságának feloldására, és a természeti környezetbe illesztésük elősegítésére a városi tanács kisz-fiataljai a helyi városszépítő egyesülettel összefogva elindították a „repekény-programot,,. ennek során lakóházak tövébe futónövényeket telepítenek, amelyek a falakat befutva idővel összefüggő zöld növénytakaróba burkolják az épületeket. erre a célra nagy mennyiségben előnevelik ötféle, jól kapaszkodó futónövény, köztük a vadszőlő, a borostyán és a repkény palántáit a város központi növénytermesztő telepén.

egy-egy panelház teljes befuttatásához több évre van szükség, de a folyamatot lehet gyorsítani, ha nemcsak a házak tövébe, hanem az erkélyekre is telepítenek futónövényeket. így el lehet érni, hogy a tiszintes épületek felső régióit is egyenletesen fussák be a növények. a palánták kiültetését ősszel kezdik meg. /mti/

sas/fné/st/mz olt
00.15 160786 0952

-.-

sb0011 4 170 mtib1011

virít a naprózsa

1986. július 16. - kibontotta sárga virágait a solti országot mentén húzódó homok pusztá egyik ritka virága, a naprózsa. ez a növény közép-európában már csak itt található tömegesen, lelőhelye a kiskunsági nemzeti parkhoz tartozik. díszlenek itt más védett növények is, mint az illatos homoki szegfű, a kék virágú szárnyméreg, a kunkorgó árvalányhaj és a serevényfüz. az újabb felfedezések szerint a homokbuckák zuzmóvilága is egyedülálló, feldolgozását már megkezdtek a botanikusok. /mti/

lász/st/mz olt
00.16 160786 0537

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

előkészületek a 161. anna-bálra

1986. július 16. - balatonfüreden július 26-án 161. alkalommal rendezik meg a nevezetes anna-bált. ezúttal is a világ minden tájáról fogadnak vendégeket. a külföldi, így a kanadai és az ausztráliai magyarok közül sokan idén is elhozzák első bálozó unokáikat balatonfüredre. jellemző az érdeklődésre, hogy az első jegyigénylő levelek már tavaly nyáron beérkeztek a rendező balatontourist nordhoz.

a bálkirálynő az idén első alkalommal az aranyalmával együtt koronát is kap. megváltozik ezúttal a vacsora-tálalás rendje: a hungarhotels szakácsai és pincérei egy hatalmas svédasztalon kínálják a vendégeknek a magyar gasztronómia különlegességeit. /mti/

sz/énné/st/mz olt
00.17 160786 0721

-.-

sb0013 4 160 mtib1013 /közönségszolgálat/

budapesten a liliput cirkusz

1986. július 16. - magyarországi turnéja utolsó állomásaként a jövő hét végén három napig budapesten vendégszerepel a moszkvai nagycirkusz 50 tagú Liliput együttese, így több mint 40 év után ismét apró termetű művészek produkcióját láthatja a fővárosi közönség. a lenin renddel kitüntetett nagycirkusz együttese 1963 óta járja a világot, s május eleje óta 19 városunkban lépett fel nagy sikerrel.

a társulat július 25-én, pénteken két előadással mutatkozik be a budapestieknek a kőbányai magyar-szovjet barátság parkban erre az alkalomra felállított 3000 személyes cirkuszsátorban. ezt követően szombaton és vasárnap is két-két előadáson látható a liliputi illuzionista, zenehumorista, légtornász és akrobaták produkciója, s nem hiányoznak a műsorból a kistermetű bohócok sem. póniló, kutyarevü és idomított galambok is szórakoztatják a nézőket.

a jegyek már kaphatók a maciva szervezési irodájában /v1. népköztársaság utja 61./, s július 22-től - az előadás helyszínén kívül - a főváros három forgalmas csomópontján, az örs vezér téren, a blaha lujza téren, valamint kőbányán a zalca máté téren is árusítják azokat.

a moszkvai társulat budapesti vendégszereplése idején a fővárosi nagycirkuszban - az eredeti programtól eltérően - bob bramson és a francia csimpánz-revü felléptével az akiket még nem láttunk című előadás szerepel a műsorban. /mti/
sa/li/bc/mz olt

00.17 160786 1427

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

balatoni filmfesztivál /1. rész/

1986. július 16. - nagyszabású programsorozat színhelye lesz a balatonpart. a mokép, valamint a veszprém, a somogy és a zala megyei moziüzemi vállalat összefogásával július 17-től balatoni filmfesztivál kezdődik, amely a nyár végéig kínál filmeket az üdülőknék.

a rendezvénysorozatban öt reprezentatív válogatást vetítenek: kalandfilmeket, vígjátékokat, tudományos-fantasztikus, zenés filmeket, illetve krimiket. az összeállításokban már vetített sikeres filmek és bemutatás előtt állók - melyeket itt láthat a közönség először - egyaránt szerepelnek.

a kalandfilmek sorozatában július 17-től vetítik az indiana jones és a végzet temploma című produkciót. szerepel még a műsorban a cápa, valamint a bud spencer-terence hill duó nemrégiben bemutatott két filmje, az aranyeső yuccában és a nyomás, utána! című alkotás.

a vígjátékok összeállításában július 24-től premier előtt vetítik a maradok hűtlen hive című filmet, egy korábbi sikeres bohózat új feldolgozását. a továbbiakban vetítik még a házibuli, a házibuli folytatódik, az aranyoskám és a balekok című filmet.

a tudományos - fantasztikus alkotások sorozatát július 31-től tűzik műsorra a balatoni mozik: vetítik egyebek között a szexmisszió, a jedi visszatér, az e.t., és a birodalom visszavág mellett a támadás a krull bolygó ellen című produkciót.

a zenés programban augusztus 7-től újdonság lesz a break ii. című, film. láthatnak az érdeklődők több más zenés-táncos alkotást is: az istván, a király, a jézus krisztus szupersztár és a flashdance című produkciót.

a krimik közül augusztus 14-től alfred hitchcock két alkotását a szédülés és az ember, aki túl sokat tudott címűt vetítik.
/folyt. köv./

lg/mz
00.18 160786 1749

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

balatoni filmfesztivál /2. rész/

nicaraguában, a sandinista felkelés idején játszódik a tűzvonalban című alkotás, amelynek premierje ugyancsak a balatoni mozikban lesz. a filmben látható nick nolte, gene hackman, joanna cassidy, jean--louis trintignant. a vabank című bűnügyi történet folytatása mellett látható lesz a sorozatban a maraton életre-halálra, illetve a fantom az éjszakában című alkotás is.

/mti/

lg/mz olt
00.18 160786 0434

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

balatonparti orvosi ügyeletek

1986. július 16. - hasznos tájékoztató füzetet jelentetett meg a somogy és zala megyei köjál. ebben részletesen tájékoztatják az érdeklődőket arról, hogy a balaton somogyi és zalai partszakaszán hol található orvosi rendelők, hol működik folyamatos orvosi ügyelet. a füzet felsorolja a gyermekgyógyászati, fogorvosi rendelések helyét és idejét, s tájékoztat a gyógyszertárak nyitvatartásáról is. a kiadvány valamennyi balaton parti közintézményben, orvosi rendelőben és patikában megtalálható. /mti/

tóa/kné st/il olt
00.19 160786 0563

-.-

sb0017 4 130 mtib1017 /közönségszolgálat/

rendkívüli lottó-akciók

1986. július 16. - a sportfogadási és lottó igazgatóság tájékoztatja a lottózókat, hogy az augusztusi előfizetéses lottószelvényekkel két rendkívüli akcióban lehet résztvenni. az „ország világ lottózik” akcióban az augusztusi nyeretlen lottószelvényekkel vehetnek részt azok a fogadók, akik az ország világ július 30-i és augusztusi számaikat megveszik. ennek az akciónak a részletes pályázati feltételei az ország világban és a sportfogadásban jelennek meg.

a „nyereményszünet a lottón” akcióban az öt hónapon keresztül, augusztustól-decemberig folyamatosan megvásárolt valamennyi előfizetéses lottószelvényvel lehet részt venni. a főnyeremény - magyarországon első ízben - egy kétszemélyes világkörüli utazás. a részletes pályázati feltételekről a későbbiekben jelenik meg tájékoztatás. /mti/

li/sr/il olt
00.20 160786 0854

-.-

sb0018 4 130 mtib1018

elhunyt richter gyula

1986. július 16. - richter gyula, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1937-től volt a párt tagja, életének 74. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása július 21-én, hétfőn 12 órakor lesz az újpesti megyeri uti temetőben.

az mszmp xiii. kerületi bizottsága
a nyomda-, a papíripar, a sajtó és a
könyvkiadás dolgozóinak szakszervezete

/mti/ kö fr olt
09.56 160786 0495

--

sb0019 1 150 mtib1019 /gyorshir!/
sajtótájékoztató az energiaipari kutatásokról

1986. július 16. - az energiagazdálkodással kapcsolatos kutatás-fejlesztési feladatokról szerdán délelőtt sajtótájékoztatót tartott papp istván, az energiagazdálkodási intézet vezérigazgatója. egyebek között elmondta: folytatják az elmúlt ötéves tervidőszakban megfogalmazott célok valóra váltását, vagyis a hagyományos energiaforrások fokozott hasznosítását, az ehhez szükséges új eljárások bevezetését, az energiafelhasználás műszaki eszközeinek korszerűsítését. a vii. ötéves tervi energiagazdálkodási program öt súlyponti területre koncentrálódik, és több alprogram megvalósítását tűzte ki célul. ezek sorában a szakemberek új szénmésítési eljárásokat kutatnak fel, törekednek a villamosenergia ésszerűbb felhasználására, a melléktermékek, hulladékok hőenergia-hasznosítására, a geotermikus, a nap- és a szélenergia fokozott felhasználására. bővíteni kívánják a termékválasztékot, a különféle háztartási és kommunális villamos- és hőtechnikai készülékekből, tüzeléstechnikai eszközökből is. /mti/

sz/kö sr olt
10.34 160786 1076

--

sb0020 4 130 mtib1020

koszoruzás révay kálmán sirjánál

1986. július 16. - születésének 75. évfordulóján, szerdán megkoszorúzták révay kálmán vezérőrnagy sirját a farkasréti temetőben. a kegyelet és a megemlékezés virágait a honvédelmi minisztérium és a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének képviselői helyezték el az ellenállási mozgalom egyik kiemelkedő vezetőjének nyughelyénél.

x x x

révay kálmán 1911-ben született, dunaharaszti. haladó gondolkodású katonatisztként kapcsolódott be az ellenállási mozgalomba, s lett annak egyik katonai vezetője 1944-ben. a felszabadulás után önként jelentkezett az új demokratikus hadseregbe. a honvédelmi minisztériumban töltött be felelős tisztségeket, majd ő szervezte meg 1947-ben a kossuth katonai akadémiát, amelynek 1949-ig parancsnoka is volt. 1949-50 között a honvéd páncélos csapatok parancsnokaként dolgozott. révay kálmán a törvénysértő koncepciók perének áldozata lett. /mti/
si/kö/fr/li olt
10.46 160786 0980

--

sb0021 1 160 mtib1021 /gyorshir!/
sajtótájékoztató az orosz nyelv- és irodalomtanárok világkongresszusáról

1986. július 16. - az orosz nyelv- és irodalomtanárok nemzetközi szövetsége - a maprjal - budapestten tartja vi. világkongresszusát, a tanácskozás előkészületeiről szerdán délelőtt tájékoztatták a sajtó képviselőit a fészek művészklubban.

orosz nyelvoktatással foglalkozó világtalálkozókat 1969 óta rendeznek, a legutóbbi 1982-ben prágában volt. a budapesti tudományos tanácskozáson - amelyet augusztus 11. és 16. között tartanak - több mint 60 országból érkező csaknem 2000 szakember vitatja meg a nyelvoktatás időszerű kérdéseit. /mti/

lg/kö fr olt
11.12 160786 0630

--

sb0022 4 160 mtib1022

interpop fesztivál ,86

1986. július 16. - az interpop fesztivál első elődöntője kedden a késő esti órákban ért véget a siófoki szabadtéri színpadon. a hazai együttesek és énekesek mellett hat külföldi versenyző is bemutatkozott. a husz elhangzott dal közül a kilenctagu nemzetközi zsűri - amelynek elnöke pándi andrás, a művelődési minisztérium főosztályvezetője - tízet juttatott a szombati döntőbe. a hét végén - folytatva a versenyt - ismét színpadra lép a z.zi labor, a névtelen, a napoleon bid és a lord együttes, nyese mária, frutti, krasznai krisztina, valamint alex busanel belgiumból, edyta geppert Lengyelországból és georghí sztancsev bulgáriából. a legtöbb közönségzavazatot a napoleon bid együttes kapta.

a fesztivál idején a siófoki batthyány utcában popbazar működik, ahol hanglemezeket, posztereket, könnyűzenei témájú könyveket árúsítanak, s több mint félszáz kiskereskedő kínálja portékáját. itt kaphatók azok a kislemezek, amelyeken a magyar versenydalok hallhatók, s ugyancsak a popbazarban dedikálja majd lemezeit csütörtökön a dolly roll, szombaton pedig az r-go együttes 16 és 18 óra között.

a második elődöntőt július 17-én, csütörtökön - eső esetén pénteken - 21 órakor rendezik a siófoki szabadtéri színpadon. ebben a szakaszban 19 dal hangzik el. az énekeseket - akárcsak az első elődöntőben - a 32 tagú interpop fesztivál zenekar kíséri majd, amelynek zenei vezetője bolba lajos. a nézők a belépőjegyhez ismét egy-egy szavazólapot kapnak, s a legjobbnak ítélt versenyzőt bejuttathatják a döntőbe. a csütörtöki programot is popgála zárja: ezuttal a dolly roll együttes szórakoztatja a közönséget.

az elődöntőkről készült összefoglalókat pénteken sugározza a televízió. /mti/
sa/kö fr olt
11.27 160786 1748

sb0023 4 160 mtib1023

népfront a környezetvédelemért

1986. július 16. - a környezetvédelem megyei helyzetét tekintette át szerdán szegeden tartott ülésén a hazafias népfront csongrád megyei elnöksége. a környezetvédelem illetékeseinek jelentését áttekintve megállapították, hogy a dél-alföld területén a természeti környezet szennyeződése nem éri el a kritikus szintet. biztosított a jó minőségű ivóvíz, a földgáz egyre nagyobb mértékű felhasználásával csökken a légszennyeződés. szegeden az autóbuszokat egyre inkább a trolibuszok váltják fel, s ez hozzájárul ahhoz, hogy tisztul a főbb utvonalak levegője. a kenderfeldolgozó üzemeknél és más gyáraknál üzembehelyezett víztisztító berendezések hasznosan szolgálják a környezet védelmét.

tennivaló azért még bőven akad, amit az is mutat, hogy 80 csongrád megyei üzem és intézmény tavaly csaknem 21 millió forint szennyvíz-, csatorna- és levegőszennyezési bírságot fizetett. ez az összeg ugyan évről-évre csökken, de még mindig tetemes. a példát a környezetvédelmi beruházásokra vállalkozó üzemek mutatják. a közelmúltban a szentesi baromfifeldolgozó vállalat hőenergia nyerésére alkalmas égetőt helyezett üzembe a parafinos tollhulladék megsemmisítésére, a csongrádi fűtőberendezések gyáránál keletkező nehézfém-tartalmú iszap szakszerű elhelyezésére tároló épült. a szegedi szalámigyár és huskombinátnban most készül a vágóhídi hulladékot talajjavító anyaggá átalakító üzembrész. az olajipari hulladékok megfelelő elhelyezésére is program készült. a megye területén több helyen épültek hévíztározók is a magas só-tartalmú termálvizek ülepítésére.

a tanácskozáson bejelentették, hogy a népfront szélesíteni kívánja társadalmi akcióit. szervezi a fásítási, a parképítési akciókat, előadássorozatot, kiállításokat rendez a környezetvédelem népszerűsítésére. /mti/
dén/f, ká li olt
12.06 160786 1830

sb0024 4 180 mtib1024

halálos balesetek

1986. július 16. - dabason egy tehergépkocsi elütötte a segédmotoros kerékpárral közlekedő sándor andrás 73 éves helybéli nyugdíjast. az idős ember a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros figyelmetlenül közlekedett.

szikora gyula 32 éves budapesti raktáros figyelmetlenül kerékpározott tápióbicskén és a mellette elhaladó pótkocsis tehergépkocsi kerékei alá esett. a férfi a helyszínen meghalt. a vizsgálatot tovább folytatják.

gamáson havasi csaba 19 éves műszerész, boglártelei lakos motorkerékpárral elütötte györkő géza 41 éves helyi segédmunkást. a motorkerékpáros akórházban meghalt, györkő géza életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros figyelmetlenül közlekedett. /mti/

kö/fr/li olt
12.07 160786 0815

--

sb0025 4 170 mtib1025

vizsgáznak a külföldi diákok

1986. július 16. - szerdán csaknem egyéves képzés után külföldi fiatalok kezdték meg vizsgájukat vépen, a szombathely melletti kisközségben működő mezőgazdasági szakmunkásképző és munkástovábbképző intézetben. hazánk egyik legkorszerűbb középfokú tanintézete múlt év augusztusától ad otthont a magyar nyelv mellett leendő szakmájuk alapozó tárgyait tanuló 89 külföldi fiatalnak, akik afrikából, ázsiából és a karib-térségből érkeztek magyarországra. most vizsgabizottságok előtt adnak számot felkészültségükről, különösen magyar nyelvismeretükről. sikeres szereplés esetén valamennyien magyar szakközépiskolákban és szakmunkásképző intézetekben folytatják középfokú tanulmányaikat, s négy év alatt 9 szakmában szerezhetnek szakképesítést.

a vépi intézmény a tesco-val folytatott együttműködés keretében már huszonegyedik éve képez külföldi diákokat. /mti/

sim/mmé,ké/kö olt
12.30 160786 0923

--

sb0026 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. július 16. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

az atlanti-óceán fölött ciklonok keletkeznek, s azok a brit-szigeteken át észak-európa felé haladnak. emiatt arrafelé változékony az idő, és sokfelé esik az eső. gyakori felhősödést, valamint záporokat és zivatarokat jelentenek az appennini-félsziget déli feléről és a balkán-félszigetről is. szárazföldünk nagyobb részén azonban kevés a felhő, sok a napsütés, és lassan melegszik az idő. igen meleg van spanyolországban és görögországban, ahol délután 30 fok fölé emelkedik a hőmérséklet.

magyarországon csütörtök estig még nem várható lényeges időjárás-változás. sok lesz a napsütés és kissé tovább melegszik az idő. kedden hazánkban 23-28 fokig emelkedett a hőmérséklet. a déli határvidéken délelőtt még erősen felhős volt az ég, majd lassan csökkent a felhőzet. az ország nagy részén azonban szinte zavartalan volt a napsütés. többfelé megélénkült az északi szél.

szerdán éjszaka 8-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt az egész országban derült volt az ég, gyenge a szél, a hőmérséklet 11 órára 19 és 24 fok közé emelkedett. ugyanekkor a balaton vize síófoknál 21 fokos volt.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 19.7 fok volt, ez pontosan 3 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

szerdán 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 1025 hpa, alig változik.

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

száraz, tulnyomóan derült idő várható, csupán a déli országrészben valószínű átmeneti kisebb felhősödés. a változó irányú szél csak néha élénkül meg kissé. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25 és 30 fok között alakul.

várható időjárás budapesten csütörtök reggelig:

derült, száraz idő várható, mérsékelt légmozgással. a hőmérséklet késő este 20, hajnalban 14 fok körül alakul.

várható időjárás a balatonnál szerda estig:

napos, száraz idő várható, legfeljebb kevés gomolyfelhőzettel. mérsékelt, változó irányú légmozgásra számíthatunk. a hőmérséklet késő este 22 fok körül alakul. a tó vize 21 fokos.

a duna vízállása budapestnél szerdán 250 cm, hőmérséklete 18.6 fok volt. /mti/

kösrle
13.41 160786 2483

--

sb0027 4 160 mtib1027

sajtótájékoztató az orosz nyelv-tanárok világkongresszusáról
/1.rész/

1986. július 16. - budapestben rendezik meg augusztus 11. és 16. között az orosz nyelv- és irodalomtanárok nemzetközi szövetsége, a maprjal vi. világkongresszusát - jelentették be szerdán a fészkek művész klubban tartott sajtótájékoztatón.

az eseményre - amelynek helyszíne a budapest kongresszusi központ és a budapesti műszaki egyetem lesz - hatvan országból mintegy 2000 szakembert várnak. eddig 1081 külföldi és 719 hazai orosz nyelv-tanár jelezte részvételét. első ízben vesz részt a világtalálkozóon kína és a koreai népi demokratikus köztársaság delegációja.

pócsi ilona, a szövetség alelnöke elmondta, hogy a kongresszust megelőzően augusztus 9. és 11. között a szövetség végrehajtó tanácsa ülészik, majd a kongresszus után augusztus 16. és 18. között tartják meg a szövetség közgyűlését.

az orosz nyelv- és irodalomtanárok nemzetközi szövetsége 1967-ben alakult párizsban. alapító ülésén 17 ország 44 küldötte vett részt, közöttük hazánk képviselője is. jelenleg 69 országban 178 tagszervezete van, amelyeken keresztül több mint százezer orosz nyelv- és irodalomtanár vesz részt a maprjal munkájában. a szövetség magyar szekciója 1973-ban jött létre. ez az oktatás legújabb módszereinek közvetítésével, a tudományos kutatások szorgalmazásával és eredményei ismertetésével segíti a magyarországi orosz nyelv oktatást, amely csaknem egy millió embert érint.

a nemzetközi szövetség céljainak megfelelően népszerűsíti az orosz nyelvet, az orosz-szovjet irodalmat, a nyelv és irodalom oktatását, segíti az egyes országokban a nyelvoktatást, koordinálja

az e területen végzett kutatásokat. a maprjal 1969 óta rendezik meg találkozóit, a legutóbbit prágában tartották.

a budapesti kongresszuson a nyelvoktatás tudományos módszereinek, valamint az orosz nyelv- és irodalom oktatása új irányzatainak kérdéseit vitatják meg. a világ minden tájáról érkező szakemberek két plenáris ülésen, 16 szekcióban, két kerekasztal konferencián, s két tudományos szemináriumon cserélnek véleményt az oktatás időszerű tennivalóiról, kérdéseiről. várhatóan több mint kilencszáz előadás hangzik el, ebből 126-ot magyar szakemberek tartanak. újdonság, hogy első ízben foglalkoznak a kisiskolások és óvodások orosz nyelvi képzésével. megvitatják a video és a számítógép alkalmazásának lehetőségeit is. /folyt. köv./

lg/km/li
14.24 160786 2414

--

sb0028 4 160 mtib1028

sajtótájékoztató az orosz nyelv-tanárok /2.rész/

a kongresszus programját számos egyéb rendezvény egészíti ki: többek között szakmai találkozót tartanak az orosz nyelvoktatási folyóiratok szerkesztői, eszmecserére gyűlnek össze a közgazdasági iskolákban tanító pedagógusok. mód nyílik óvodai nyelvi foglalkozás megtekintésére is a főváros egyik óvodájában. /mti/

lg/km/li ie
14.25 160786 0392

--

sb0029 4 150 mtib1029

szegedi ipari vásár - nyitás július 18-án

1986. július 16. - a 110 éves multu szegedi ipari vásár az idén július 18-án, pénteken nyitja kapuit. látóivalóit, 550 hazai és külföldi cég termékeit 10 napon át tekinthetik meg az érdeklődők - jelentette be szerdai sajtótájékoztatóján csikós ferenc, a városi tanács vb titkára, a vásár igazgató tanácsának elnöke. elmondotta, hogy a kiállítók a vásárok hagyományos területén, a marx téren kaptak helyet, 34.000 négyzetméteres területen.

nemzetközi jellegűt kölcsönöz a vásárnak, hogy - jórészt testvérvárosi kapcsolatok révén - az idén minden korábbinál több külföldi, összesen 186 finn, jugoszláv, lengyel, nszk-beli, olasz és szovjet vállalat mutatja be termékeit. hagyomány már szeged testvérvárosának, odesszának részvétele. onnan 61 vállalat cikkeit hozták el a vásárra, s ezek a zárás után a dél-alföldi áruválasztékot bővítik majd. a finn turku cégei élelmiszer-, műszer- és elektronikai termékekkel szerepelnek, a lengyel lodz kiállítói elsősorban textil- és ruházati cikkekkel mutatkoznak be. először vesz részt a szegedi vásáron az olaszországi modena megye 8 vállalata, nyomdai gépekkel, gáz- és elektromos tűzhelyekkel, éttermi és presszó felszerelésekkel. a legnagyobb számban a jugoszláv kiállítók vesznek részt ezen az ipari seregszemlén, most 105 vajdasági és más területekről érkezett cég mutatja be termék-ujdonságait.

ami a 331 hazai kiállítót illeti, jelentkezésük elfogadásánál az áruk ujdonsága, versenyképessége, a műszaki fejlődés szerepeltek legfőbb feltételként.

a vásár idején a magyar kereskedelmi kamara és a szabadkai gazdasági kamara szakmai napokat rendez a határmenti árucserre és a termelési kooperáció előmozdítására. új vonása a vásárnak, hogy jelentősen kibővítették a „vásártók utcáját”, amelyen ezúttal csaknem száz vállalat, szövetkezet és kisiparos árusítja is a termékeit. az okisz labor a magyar divatintézzettel közösen naponta rendez zenés divatbemutatókat.

a vásár területén postahivatal működik, amely alkalmi bélyegzőt használ. a máv 50 százalékos utazási kedvezményt nyújt a július 27-ig nyitva tartó vásár látogatóinak. a vásárigazgatóság a belépődíjak negyed részét felajánlotta a „rák ellen az emberért, a holnapért”, alapítvány javára. /mti/
dob/f, ká li ie
14.30 160786 2292

-.-

sb0030 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat/

növényvédelmi előrejelzés

1986. július 16. - a keleti gyümölcsmoly 20 éve pusztít a magyar gyümölcsös kertekben. elsősorban az őszibarack hajtásait, gyümölcsöt károsítja. négy nemzedéke fejlődik. most a harmadik nemzedék elleni védelemre kell felkészülni - erre figyelmeztetnek a mém növényvédelmi és agrokémiai központja /nak/ szakemberei. a kb. 10 mm nagyságú lepkék tojásait az őszibarack levelekre és gyümölcsre tojják. a fertőzött gyümölcs már zölden elrothad a fán és idő előtt lehullik. különösen az augusztusban érő fajtákon okoz nagy károkat. július 20. körül és augusztus első napjaiban végzett permetezések adnak jó eredményt. javasolt készítmények: ditrifon 50 ép, flibol e, unitron 40 ec, metation 50, sumition 50 ec, unifosz 50 ec. /mti/
jf/mz ie

14.52 160786 0776

-.-

sb0031 4 160 mtib1031

külföldön magyar nyelvet oktatók továbbképzése

1986. július 16. - külföldön magyar nyelvet tanító pedagógusoknak kezdődött tiznapos továbbképző tanfolyam szerdán a debreceni tanítóképző főiskolán. a magyarok világszövetsége anyanyelvi konferencia védnökség és a főiskola tizenkettedik alkalommal hirdette meg a tanfolyamot, amelyre az idén hét országból - az amerikai egyesült államokból, ausztriából, hollandiából, lengyelországból, az ndk-ból, az nszk-ból és svédországból - csaknem harminc magyar származású nyelvoktató érkezett. a pedagógusok svédországban nappali iskolai keretek között, a többi országban pedig egyházak és különféle más szervezetek által működtetett névtvégi iskolákban oktatják a magyar nyelvet.

a hagyományos debreceni továbbképzésen elsősorban a nyelvtanításhoz kapnak módszertani segítséget a résztvevők. az idén például előadást hallgatnak a helyesírási szabályzatunkban végrehajtott módosításokról. az irodalmi, történelmi, zenei témájú konzultációk mellett képet kapnak hazánk mai életéről is.

a pedagógus továbbképző tanfolyam külföldi résztvevőit szerdán a városi tanács székházában fogadta dr. debreczeni ferenc, debrecen tanácselnök-helyettese, aki tájékoztatást adott az alapításának 625. évfordulóját ünneplő megyeszékhely történetéről, mai szerepéről. ezt követően a külföldi magyar tanárok bakonszegre látogattak. /mti/
tár/éva, ká li ie

14.55 160786 1398

-.-

sb0032 4 180 mtib1032

honismereti tábor

1986. július 16. - honismereti tábor nyílt szerdán a somogy megyei szennán. a környező településekről huszonkilenc általános iskolás fiú és lány vesz részt a foglalkozásokon. szakavatott oktatók és ügyeskezü helybeliek irányításával a fonás, a szövés, a batikolás, a hímzés és még sok más népi iparművészeti ág alapismereteit sajátítják el a fiatalok. megismerkednek a festői környezetben fekvő helyi falumuzeummal és gyakorolják a népi táncokat, játékokat. /mti/
Lad/hné,ká li 1e
15.01 160786 0513

-.-

sb0033 4 130 mtib1033

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /1. rész/

1986. július 16. - a fővárosi kertészeti vállalat tevékenységéről és a fővárosi közterület-felügyelet elmúlt negyedévi munkájáról tárgyalt szerdai ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága.

a fővárosi kertészeti vállalat beszámolójából kitűnt, az elmúlt évtizedben 42 százalékkal növekedett a budapesti közterületek és parkok területe, s csaknem eléri a 18 millió négyzetmétert. a játszóhelyek és a játszószerkek száma is jelentősen gyarapodott. bár a parkok és fasorok fenntartására minden évben többet fordíthatnak, a pénz reálértékének csökkenése miatt ez mégis kevesebb, mint az előző években. a fővárosi tanács 1983-ban a parkfenntartásra fordítható pénzt átadta a kerületi tanácsoknak. ezzel a vállalat és az egyes városrészek tanácsai között szorosabbá vált a kapcsolat, ugyanakkor ez az intézkedés jelentős többletmunkát is ad, mert a korábbi egy megrendelő helyett huszonkettővel kell a döntéseket előkészíteni, az ügyeket intézni és elszámolni. az egységes irányítás hiánya időnként problémákat is okoz. 1983-ig például a zöldfelületek tervezőinek elképzeléseiket egyeztetniük kellett a vállalattal. ez a decentralizálással megszűnt. az egyeztetés elmaradása miatt több esetben fordult elő, hogy a tervezők olyan parkokat alakítottak ki, amelyek fenntartása többbe kerül a műszakilag indokoltnál. a parkok gondozására egyébként minden kerület a fővárosi kertészeti vállalattal kötött szerződést, ami azt jelzi, hogy a vállalat munkájával elégedettek. a megrendelők kifogásaik között rendszerint a parkok és a játszóterek nem kellő tisztaságát, a szemétszállítás késedelmességét, valamint az utmenti sorfák gondozásának hiányát említik.



a vállalat kihasználta a társadalmi összefogásban rejlő lehetőségeket: a lakosság tavaly 120 ezer társadalmi munkáórát dolgozott a parkokban. vannak azonban sajnos olyanok, akik e munkát semmire sem becsülik. ezt jelzi, hogy a vállalatnak egyre több gondot jelent a zöldterületek védelme: az 1985-ben okozott kár meghaladta a 12 millió forintot. a parkőrök egyre kevesebbet tudnak tenni a rongálások megelőzéséért, e területen csak a hatósági intézkedés hozhat hathatós eredményt. az év végéig felméri a fasorok állapotát és javaslatot dolgoznak ki a kerületi tanácsok részére a védett és a főutvonalak mentén lévő fák megóvására. a vállalat egyre kevesebb megbízást kap parképítésre, ezért arra törekszik, hogy budapesti megrendelés hiányában átmenetileg vidéken is vállaljon feladatokat. a főkert-nek jelenleg 94 virágüzlete van, ebből huszonötöt szerződéses formában üzemeltet, hat természetileg települt közül az elmúlt években a pasaréti, a ferenchalmit és a nagytérségit veszteséges működése miatt megszüntették. /f.k./-ri
15.11 160786 2751

-.-

sb0034 4 130 mtib1034

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /2. rész/

a közterület-felügyelők az elmúlt negyedévben több mint 18 ezer alkalommal intézkedtek a szabályokat megsértőkkel szemben, ez kétszer több, mint amennyi az elmúlt év hasonló időszakában volt. négyezer bírságot csaknem 11 ezer esetben róttak ki, mintegy kétmillió forint összegben. az általános és rendszeres ellenőrzés mellett a közterület-felügyelők részt vettek a főváros tavaszi nagytakarítási munkáinak megszervezésében. a felügyelők fokozottan ellenőrzik a megállni tilos, illetve a várakozni tilos jelzőtáblák környékét, s május vége óta a szabálytalan parkoláson tetten ért járművezetőket a helyszínen megbírságozhatják. a felügyeletnek gondot okoz, hogy még mindig kevés a munkára jelentkező. /mti/

-ri/kö/km/1l 1e
15.12 160786 0799



-.-

sb0035 4 150 mtib1035

együttműködési megállapodás

1986. július 16. - az ipari minisztérium és a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium szerdán együttműködési megállapodást kötött a terület- és településfejlesztés hosszú távra szóló feladatainak megvalósítására.

a megállapodás alapján a két minisztérium megbizta a bio-innokord közös vállalatot, hogy jelenlegi tevékenységét kibővítve végezzen szervező, koordináló munkát a mezőgazdasági üzemek részére új, lövedelmező, nem mezőgazdasági feladatok felkutatására; az iparvállalatok számára pedig gazdaságos háttérpári kapacitások megteremtésére. a vállalaton belül területfejlesztési koordinációs irodát hoznak létre. munkájának megszervezéséhez a két minisztérium egyenlő arányban, összesen hárommillió forinttal járul hozzá. az iroda a jövő év végéig a gazdaságilag elmaradott térségekben, így szabócs-szatmár, borsod-abauj-zemplén, vas, somogy, baranya, békés és zala megyékben megvizsgálja az iparpolitika fejlesztési elképzeléseit, felméri azon üzemek körét, amelyek ipari tevékenységet akarnak folytatni, javaslatot dolgoz ki a termelési szerkezet megváltoztatására. /mti/

sz/kö/sr/il ie
15.14 160786 1148

-.-

sb0036 4 160 mtib1036

elhunyt farkas loránd akadémikus

1986. július 16. - farkas loránd, az mta levelező tagja, július 15-én, életének 72. évében, hosszú betegség után elhunyt. hamvait, végakaratának megfelelően, szűk családi részvétel mellett helyezik örök nyugalomra.

magyar tudományos akadémia

x x x

farkas loránd, a magyar tudományos akadémia alkaloidkémiai kutatócsoportjának tudományos tanácsadója, a flavonoidkémiai munkabizottság elnöke volt.

a szegedi egyetem matematika-fizika szakán végzett 1937-ben. matematikusból lett vegyészé 1942-ben, a budapesti egyetemen kémiából is diplomát szerezve. széles látókörű, a matematikus gondolkodást mindvégig megőrző tudós volt.

M

két évtizeden át volt vendégprofesszora a müncheni egyetemnek, közben 1965-66-ban a floridai állami egyetem vendégkutatója. a francia tudományos akadémia is kitüntette. a magyar tudományos akadémia 1973-ban választotta levelező tagjai közé.

halálával a hazai és a nemzetközi tudományos élet kimagasló egyénisége távozott. /mti/

si/kö/km/mz ie

15.51 160786 1114

-.-

sb0037 4 150 mtib1037

sajtótájékoztató az energiagazdálkodás kutatás-fejlesztési feladatairól

1986. július 16. - az energiagazdálkodással kapcsolatos kutatás-fejlesztési célokról szerdán sajtótájékoztatót tartott papp istván, az energiagazdálkodási intézet vezérigazgatója.

egyebek között elmondta, hogy a vii. ötéves tervidőszakban is minden eszközzel segítik a hagyományos energiaforrások hasznosításának fokozását, az ehhez szükséges új módszerek és eljárások elterjesztését, új energiaforrások felfedezését, az energiafelhasználás mérséklését, a műszaki-technikai eszközök korszerűsítését. ezek a kutatás-fejlesztési feladatok szorosan kapcsolódnak az ötéves terv gazdaságfejlesztési elképzeléséhez. a program öt súlyponti területre koncentrálódik, amelyeket hat fejlesztési alprogram egészít ki. ezek keretében egyebek között eljárásokat dolgoznak ki a szénmeseítésre, a feketeszén, a barnaszén és a lignit dúsítására, valamint új technológiai eljárásokat vezetnek be a villamosenergia ésszerűbb felhasználására, a mező- és erdőgazdaságban keletkező melléktermékek hasznosítására és a geotermikus, a nap- és a szélenergia felhasználására. tervbe vették a hulladék hő hasznosítását is, valamint a háztartási és kommunális villamos- és hőtechnikai készülékek, tüzeléstechnikai eszközök korszerűsítését.

papp istván arról is szólt, hogy az energiagazdálkodással kapcsolatos kutatás-fejlesztési program már az elmúlt tervidőszakban is jelentős eredményeket hozott. 1981 és 1985 között a kutatási eredmények hasznosítása révén csaknem 1,1 millió tonna nyersolajnak megfelelő szénhidrogént takarított meg a népgazdaság, 30 milliárd forint értékű energetikai készüléket és berendezést állítottak elő az üzemek, új épülethálózati berendezéseket és fűtésszabályozókat

M

fejlesztettek ki, sorozatban kezdték gyártani a hőhasznosító kazánokat, kondenzvíz-automatikákat, és kialakították az alacsony hőmérsékletű füstgáz-hasznosítókat is, széles körben elterjedtek az új fényforrások, amelyek fényhasznosítása ötszöröse a hagyományosnak, kialakították az ipari kemencék folyamatirányítását, megkezdtek az energiatakarékos háztartási gépek - például bojlerok és hűtőszekrények-sorozatgyártását, megszűnt a cirkogejszerek és etázkazánok hiánya, a kutatási-fejlesztési eredményeknek is nagy részük van abban, hogy a termelővállalatok fajlagos energiaigényessége öt év alatt 13-14 százalékkal csökkent. /mti/ sz/kö/sr/mz 1e

16.00 160786 2419

--

sb0038 4 130 mtib1038

kádár jános interjúja a time-nak

1986. július 16. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára szerdán fogadta jason mcmanust, az amerikai time magazin vezető szerkesztőjét és interjút adott a lap számára, a találkozón jelen volt barabás jános, a központi bizottság osztályvezető-helyettese. /mti/ gg/mz 1e

16.04 160786 0336

--

sb0039 4 130 mtib1039

a bács-kiskun megyei tanács vb-ülése - szolgáltatások

1986. július 16. - a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a lakossági szolgáltatások bővítéséről, korszerűsítéséről döntött, a megyében, ahol 1970-ben az egy lakosra jutó összes javítás-szolgáltatás értéke alig 60 százaléka volt az országos átlagnak, a nyolcvanas években részben pótolták az elmaradást, ez idő alatt 300 millió forintot költöttek a szolgáltatás fejlesztésére, új szolgáltatóházak épültek, mosó-vegytisztító szalonok nyíltak, növekedett az autószerzők száma, közben a hagyományos szolgáltatások hálózata is bővült: több a cipő- és a ruhajavító, a méretes szabóság, s falun is nyíltak

M

fodrászatok, most az egy lakosra jutó évi szolgáltatás 2842 forint, míg az országos átlag 2787 forint, a megyében dolgozó vállalatok, szövetkezetek és magánkisiparosok egy év alatt 1,6 milliárd forint értékű szolgáltatást végeztek a lakosság számára.

az ülés állásfoglalása szerint az egyre növekvő igények kielégítésére a VII. ötéves tervidőszakban a gépjármű-javító, a szórakoztató elektronikai, a számítástechnikai berendezés-javító, a lakáskarbantartó és a kereskedelmi szolgáltatásokat kell mindenekelőtt bővíteni, javasolják, hogy a helyi tanácsok esetenként adókedvezményrel és más módon is segítsék a szolgáltatások javítását, az ellátás kiterjesztését. /mti/ lász,ká/gw 1e

16.05 160786 1381

--

sb0040 4 160 mtib1040

az utas tours tájékoztatója

1986. július 16. - az utas tours első megyei irodája szerdán nyílt meg debrecenben, a máv állomás épületében, az 1984-ben, az utasellátó vállalat idegenforgalmi és szolgáltató irodájaként megalakult utas tours vezetői ez alkalommal sajtótájékoztatót rendeztek, mint elmondották, szolgáltatásaik színvonalának javítása érdekében megyei hálózatot hoznak létre, ebben az évben már huszezer embert üdültet, illetve utaztat az iroda, s a megyei részlegekkel, a helyi lehetőségek jobb kiaknázásával a jövőben ezt a számot növelni kívánják, debreceni irodájuk például már az idén jelentős szerepet vállal a hortobágyra, a debreceni virágkarneválra, illetve a hajdu-bihari megyeszékhelyen augusztusban megrendezendő kemping-világítalkozóra érkező vendégek elhelyezésében, utaztatásában.

az utas tours programajánlataiban az utazási eszközök kombinálását kínálja: szervez például vonattal, autóbusszal és hajóval együttesen lebonyolítható utakat, szolgáltatásai közül már külföldön is kedvező visszhangja van öt nemzetközi expresszen bevezetett ugynevezett hostess-tevékenységnek, aminek keretében az utasok az országhatárt átlépve már a vonaton lehetőséget kapnak a valutaváltásra, a hostess-szolgáltatást tovább fejlesztik, s a vendégek hamarosan a vonaton foglalhatnak szállodai szobát, fizetővendégszobát, vagy diákszállást, válthatnak napijegyet a tövárosi tömegközlekedési eszközökre, illetve taxis városnézést rendelhetnek.

M

az utas tours tervei között szerepel, hogy az elő- és utószezonban különvonatokat indít az idősebb utasok számára, az első „nyugdíjas vonat”, az ősszel debrecenből indul: utasait bulgáriai pihenésre viszi. /mti/
tár/éva,ká/gw ie
16.13 160786 1707

--

sb0041 4 160 mtib1041

balatoni nyári egyetem

1986. július 16. - szerdán veszprémben megnyitották a balatoni nyári egyetemet. hallgatói öt nyugat európai országból érkeztek. tiznapos programját a tudományos ismeretterjesztő társulat, a vegyipari egyetem, valamint a veszprém megyei idegenforgalmi hivatal közösen szervezte. a már hagyományos rendezvényre egyébként 29. alkalommal került sor a dunántúli megyeszékhelyen.

a résztvevők előadásokat hallgatnak a balaton és környéke kialakulásáról, földtörténetéről, élővilágáról és az újabb időben felmerült környezetbiológiai problémákról. bemutatják a vendégeknek a balaton környékének természeti és kulturális kincseit, megismertetik őket a magyar konyha izeivel, a magyar népzenevel és néptáncokkal is. /mti/
bév/nné,ká/il ie
16.14 160786 0771

--

sb0042 4 160 mtib1042

tárlat a sarkadi cukorgyárban

1986. július 16. - szerdán a sarkadi cukorgyár művelődési házában Lipták Pál békéscsabai festőművész munkáiból nyílt kiállítás. a tárlat a művésznek az utóbbi évtizedben békéscsaba és környéke változó világáról készült, szuggesztív hatású festményeiből ad válogatást. /mti/
bcs/ben,ká/gw ie
16.17 160786 0335

--

sb0043 4 150 mtib1043

kerékpárut debrecenben

1986. július 16. - szerdán átadták a forgalomnak debrecen első kerékpárutját, amely több mint öt kilométer hosszan a várost köti össze az erdőspusztai pihenőövezettel. megépítését az indokolta, hogy a vámospércs felé vezető útszakaszon rendkívül nagy a kerékpáros forgalom, s az utóbbi években növekedett a balesetek száma.

debrecen város tanácsa - a közlekedési minisztérium 3,7 millió forintos támogatásával - 7,5 millió forintot költött az új, s eddig egyetlen kerékpárut építésére. a közmű- és mélyépítő vállalat szakemberei határidőre, jó minőségben készítették el. használatra ezentúl a kerékpárosoknak és a gyalogosoknak nemcsak lehetséges, hanem kötelező is. /mti/
tár/éva,ká/il ie
16.19 160786 0734

--

sb0044 4 150 mtib1044

szőlőtermesztési tanácskozás

1986. július 16. - a biztonságos szőlőtermesztésről tárgyaltak szerdán zalaszentgróton a délnyugat-dunántul nagyüzemi szőlészeti és kistermelői. a megbeszélés alapját az 1984/85-ös téli fagy következményeinek elemzése adta. azon a télen a mínusz husz-harminc fokos hidegek érzékenyen károsították a szőlőültetvényeket, többszáz hektár teljesen kifagyott, s nagy területeken még máig sem heverte ki a szőlő a fagykárt.

általános tapasztalat, hogy a fennsíkokon és a lankás hegyoldatokon nem, vagy csak kevésbé károsodott az állomány, ezzel szemben az alacsony fekvésű területeken és a völgyhajlatokban elfagytak a szőlők. a régi fajták közül az olaszrizling, a rajnai rizling, a saszi-félék, az újabbak közül a keszthelyi nemesítésű csereszéji fűszeres, a göcseji zamatos alig-alig érezte meg a kemény hideget.

a fagykárok kivédésére azt javasolják a szakemberek, hogy a telepítéskor kerüljék a fagyveszélyes területeket és lehetőleg a nagyobb hideget is jól tűrő fajtákat ültessék. vannak olyan új nemesítésű fajtáink is, amelyek állják a hideget. a dunántúlon ajánlatos - a kistermelők és nagyüzemek részére egyaránt - a magas kordon alkalmazása. /mti/
tár/éva,ká/gw ie
16.20 160786 1224

--

sb0045 4 130 mtib1045 /embargó: 18.00 óráig!/
 üdvözlő távirat /Irak/

1986. július 16. - az iraki köztársaság nemzeti ünnepe
 alkalmából Losonczy párt, az elnöki tanács elnöke táviratban
 üdvözölte Szaddám Huszein elnököt. Lázár György, a minisztartanács
 elnöke taha Jaszin Ramadan első miniszterelnök-helyettesnek fejezte
 ki jókívánságait. /mti/
 K3/fr/gw 1e
 16.21 160786 0323

-.-

sb0046 1 130 mtib1047

elfogadták a magyar kormányjelentést az emberi jogi bizottságban
 /1. rész/

1986. július 16. - Lóth Ferenc, az mti főmunkatársa írja:

genfben, az emberi jogi bizottság - három hetes tanácskozási
 programmal összehívott ülészakán - július 14-16-án tanulmányozta és
 benató, elemző vita után elfogadta a magyar kormány részletes
 jelentését a polgári és politikai jogok nemzetközi egyezségokmánya
 rendelkezéseinek végrehajtásáról magyarországon, az 1980-85-ös
 időszakban. most volt a második alkalom, hogy e témában magyar
 kormánytájékoztatóval foglalkozott a bizottság; 1980-ban fogadta el
 a megelőző öt évről készült hasonló jelentésünket.

a dokumentum alapvető megállapítása, hogy a magyar
 népköztársaságban az emberi jogok érvényesülése és védelme
 elengedhetetlen feltétele a szocialista társadalmi rendszer
 fejlődésének. alkotmányunk - amely alaptörvénye szocialista
 jogrendszerünknek is - az állampolgári jogok és kötelezettségek
 széles körét rögzíti.

a magyar társadalomban - miként ez most ismét szóba került
 genfben - az emberi jogok érvényesülésének mércéje a társadalmi
 egyenlőség, a közügyekbe való beleszólás és a részvétel azok
 intézésében, a teljes foglalkoztatottság, az állampolgároknak a
 munkájuk, társadalmilag hasznos tevékenységük - nem pedig vagyonuk
 vagy származásuk - szerinti megítélése. ebben az irányban fejlődik
 szocialista jogrendszerünk is, maradéktalanul érvényesítve az emberi
 jogokról szóló nemzetközi szerződések szellemét, tétel
 rendelkezéseit.

a polgári és politikai jogok nemzetközi egyezségokmányában
 foglaltak végrehajtása szempontjából is jelentős eredménye a magyar
 jogfejlődésnek, hogy az országgyűlés - az alkotmány törvényi
 módosításával - 1983-ban létrehozta az alkotmányjogi tanácsot.
 /folyt. köv./

of/ka/mz/L1/mz
 16.38 160786 1795

-.-

sb0047 4 150 mtib1048

körkép az aratásról /1. rész/

1986. július 16. - a finisbe fordultak az aratók az ország déli
 vidékein - ahol előbb is kezdődött a mezőgazdaság legnagyobb nyári
 munkája -, s másutt is jól haladnak a kalászosok betakarításával.
 csongrád megyében a szerdán készített gyorsmérték szerint a buza
 nyolcvan százaléka már a magtárakba, malmokba került. több nagy
 kenyérgabona-termesztő gazdaság - így a makói kossuth, a
 nádmezővásárhelyi dózsa és vörös csillag, a szegedi felszabadulás és
 a Mindszenti Lenin tisz - befejezte az aratást, az ország másik
 szegletéből, somogyból jelentették: bevégezték e munkát a barcsi
 vörös csillag tisz-ben is, 1855 hektárról vágták le a buzát, tolnában
 négy termelészövetkezet - a zombai egyesült erővel, a pincehelyi
 vörösmarty, a pusztahencsei kossuth és a tolnai aranykalász tisz -
 natárából hordták be a termést az utolsó szemig.

fejér megyében a kenyérgabona egyharmada raktárban van, a
 termést negyvenöt helyen fogadják. az átvett buza jó minőségű,
 nektolitersulya 81-82 kilogramm, sikértartalma 27-30 százalék. a
 megyében több mint hatszáz kombájn dolgozik a földeken, naponta
 hat-hét ezer hektárról vágják le a termést. szerdán érkezett az első
 buzaszállítmány az új móri 9 ezer tonnás és a Lepsényi 6 ezer tonnás
 tárolóba, a silókat 100 millió forintos költséggel építette a fejér
 megyei gabonaforgalmi és malomipari vállalat. ezeken kívül az idén
 még egy magtár építése fejeződik be, kapolnásnyéken, ebben kukoricát
 tárolnak majd. a vállalat az utóbbi öt esztendőben 40 ezer tonnát
 meghaladó új tározóteret hozott létre; beruházásában épült meg a 25
 ezer 500 tonna gabona fogadására méretezett új dunaujvárosi
 vizirakodó és tározó.

a nyugati megyékben, így zalában is később érnek a kalászosok, a
 gazdaságok jórészt e héten kezdtek hozzá a betakarításhoz. a
 megyében 280 arató-cséplőgép vágja a buzát; úgy számítják, hogy tíz
 nap alatt végeznek vele, ezután következik a zabaratás.

mindenütt jó útemben végzik a járulékos munkákat is, a kombájnok sarkában járnak a szalmalehuzó, bálázó gépek és a tarlót szántó traktorok; sok helyen már a vetőgépek dolgoznak: az elmunkált talajba másodnövényeket, így rövid tenyészidejű, silónak való kukoricát, zöldségfélét vetnek. észrevehető, hogy a szalmát a korábbinál jobban megbecsülik a gazdaságokban, csongrádban például mindenütt fölthagytak a tarlóégetéssel. a bálákba kötött szalma nagyrészt a tsz-ek szériuin kazlazzák, amire pedig a nagyüzemi állatállomány tartásához nincs szükség, ahhoz kedvezményesen jutnak hozzá a háztáji jószágtartók; a hódmezővásárhelyi rákóczi tsz például husz forintért adja az ömlesztett, ötvenért a bálázott szalama mázsáját. /folyt. köv./

tób, lad, dáv, sas, tóa, gem, tre/az/il ie
16.39 160786 2724

-.-

sb0048 1 130 mtib1049

elfogadták a magyar kormányjelentést ... /2. rész/

kormányjelentésünk hangsúlyozta, hogy a magyar népköztársaságban teljes mértékben érvényesül az egyezségokmánynak az a rendelkezése, miszerint minden népnek joga van az önrendelkezésre, s nemzetközi kapcsolatainkban is tiszteletben tartjuk más népek önrendelkezési jogát, nálunk az emberi jogok tiszteletben tartását az alkotmány írja elő, amely szellemével és betűjével egyaránt deklarálja, hogy országunk társadalmi rendjétől idegen bármiféle megkülönböztetés faj, szín, nem, nyelv, vallás, politikai vagy más vélemény, nemzeti vagy társadalmi származás, vagyoni, születési vagy egyéb helyzet szerint, valamennyi polgári és politikai jog tekintetében a férfiak és a nők egyenjogúak, minden nagykoru magyar állampolgárt megillet a választójog.

házánkban törvények védik az állampolgárok életét, testi épségét és egészségét, bűncselekmény esetén halálbüntetést nálunk csak kivételes jelleggel szabnak ki; akkor, ha a büntetés célja más büntetésekkel nem érhető el.

az alkotmányban előírt általános honvédelmi kötelezettség alapján az állampolgárok katonai szolgálatot teljesítenek, ennek során - és más esetekben is - az állam tekintettel van az egyházak hitelveire; így azon felekezetek hívői - például a nazarénusok vagy jehova tanúi - részére, amelyek hitelvei kifejezetten tiltják a fegyverfogatást, az állam biztosítja a fegyver nélküli katonai szolgálat teljesítésének lehetőségét. /folyt. köv./

of/kö/Li/mz
16.40 160786 1488

-.-

sb0049 1 130 mtib1050

elfogadták a magyar kormányjelentést ... /3. rész/

a hatályos jogszabályok - a magyar népköztársaság politikai, társadalmi, gazdasági és biztonsági érdekeivel összhangban - minden magyar állampolgár részére /akire kizáró rendelkezések nem vonatkoznak/ lehetővé teszik a külföldre utazást, ezen jog fokozott érvényesülését mutatja, hogy évről évre csökken a száma az elutasított kiutazási kérelmeknek: 1970-ben 0,96, 1983-ban 0,45 százalék volt, az összes benyújtott kérelemhez viszonyítva, ugyancsak lehetőség van magyar állampolgárok külföldi letelepedésére; évente mintegy kétezren nyújtanak be ilyen kérelmet, s ezek 90-95 százalékát teljesítik /főképpen családgyásítás, házasság vagy más, méltánylást érdemlő körülmény esetében/. hasonló szabályok vonatkoznak külföldi állampolgárok magyarországi letelepedésének engedélyezésére, a magyar népköztársaságban jelenleg mintegy 22 ezer idetelepedett külföldi él; jogi helyzetük - a politikai jogok közé tartozó választójog kivételével - a magyar állampolgárokéval azonos vagy ahhoz igen közel álló.

az alkotmány biztosítja az állampolgárok személyi szabadságát és sérthetetlenségét, a levéltitok és a magánlakás tiszteletben tartását, a polgári törvénykönyv a személyhez fűződő jogok védelme körében az emberi méltóság megsértését is tiltja, a büntető törvénykönyv pedig bűncselekménynek minősíti az egyezségokmányban is tiltó módon szereplő olyan cselekményeket, mint a magánlakásértés, a magánbirtok, a levéltitok megsértése, a rágalmazás, a becsületsértés és a kegyeletsértés.

az alkotmány rögzíti a lelkiismereti szabadságot és a vallás szabad gyakorlásának jogát, az egyházak működésének lehetőségét pedig törvények és más jogszabályok, valamint az állam és az egyházak közötti megállapodások szabályozzák.

kiemelkedő fontosságú alkotmányos tétel, hogy a magyar népköztársaságban, a szocializmusban a nép érdekeinek megfelelően biztosítják a szólásszabadságot, a sajtószabadságot és a gyülekezési szabadságot. /folyt. köv./

of/kö/Li/mz
16.41 160786 2021

-.-

sb0050 4 150 mtib1051

körkép az aratásról /2. rész/

azok a gazdaságok, amelyek végeztek az aratással, rendszerint a szomszédos tsz-eknek ajánlják föl segítségüket, de sok példa van rá, hogy az alföldről az északi országrészbe, sőt szlovákiába indulnak a kölcsönkombájnok, esetenként az aratást később kezdő gazdaságok kölcsönzik előbb oda gépeiket, ahol nagy területen érik a gabona, s utóbb innen törlesztnek; a dél-alföldi nagymágócsról például az eddig igénybe vett kölcsöngépekkel együtt viszonzásul saját kombájnjaikat is elküldik szabolcsba.

borsodba - ahol a legészakibb fekvésű földeken most kezdődött az őszi buza aratása - egyre több gép érkezik más megyékből, s a határon túlról is befutott szerdán kilencven kombájn. ezeket a munka végeztével viszonzják, hiszen a szlovákiai gazdaságokban még később érik penge alá a gabona, a megyében - ahol a hét végén már több mint 900 kombájn arat majd - a korábbi évekhez képest több mint egy héttel előbbre tartanak a nagy nyári munkával; a számítások szerint a kalászosok harmadát takarították be eddig. /mti/

tób, Lad, dáv, sas, tóa, gem, tre/az/il ie
16.41 160786 1103

-.-

sb0051 1 130 mtib1052

elfogadták a magyar kormányjelentést ... /4. rész/

a magyar népköztársaság - az alkotmányban is deklaráltan - védi a házasság és a család intézményét, a családjogi törvényt pedig mindezekben tulmenően leszögezi a házastársak egyenjogúságát a családi életben.

ami a nemzetiségeket illeti: a magyar népköztársaság területén élő minden nemzetiség számára biztosítja az egyenjogúságot, az anyanyelv használatát, az anyanyelven való oktatást, saját kulturájának megőrzését és ápolását. önálló társadalmi, érdekképviseleti szerveként működnek a különböző - délszláv, német, szlovák, román - nemzetiségi szövetségek.

jogfejlődésünk kiemelkedő eredményeként szerepelt a genfben megtárgyalt jelentésben, hogy a magyar országgyűlés 1983-ban új törvényt alkotott az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok választásáról.

a 18 ország szakértőiből álló emberi jogi bizottság egyértelműen elismeréssel fogadta a magyar jelentést. /mti/

of/kö/Li/km/mz -ár
16.43 160786 0970

-.-

sb0052 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. július 16. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	26 fok,
london	20 fok,
oslo	25 fok,
stockholm	25 fok,
helsinki	24 fok,
berlin	25 fok,
varsó	25 fok,
leningrád	21 fok,
moszkva	20 fok,
kijev	25 fok,
prága	28 fok,
bécs	27 fok,
róma	28 fok,
madrid	33 fok,
belgrád	27 fok,
bukarest	26 fok,
szófia	28 fok,
athén	36 fok. /mti/

sr/il ie
16.47 160786 0870

-.-

sb0053 4 160 mtib1054 /felhasználható: 18 órától!/
 káplár-dijas művészek kiállítása

1986. július 16. - káplár miklós- emlékéremmel kitüntetett művészek munkáiból nyílt kiállítás szerdán hajduböszörményben, a sillye gábor művelődési központban. a díjat 1968 óta ítélik oda a hajdusági nemzetközi művésztelepen alkotó művészek legjobbjainak. az azóta eltelt csaknem két évtizedben több, mint ötven hazai és külföldi festő, grafikus és szobrász kapta meg a nívójutalommal együttjáró elismerést.

a böszörményi művésztelep alkotói az alföldi piktúra hagyományain korszerű eszközökkel igyekeznek évről évre olyan műveket teremteni, amelyek érdemben gazdagítják festészeti kultúránkat. bizonyítja ezt az a szerdán megnyílt tárlat is, amelyen kilenc ország ötvenhárom művészenek hajduböszörményben készült munkáit láthatja a közönség. a kiállítás két hétig tekinthető meg a sillye gábor művelődési központban. /mti/
 tár/éva, ká/mz 1e

16.48 160786 0896

-.-

sb0054 4 180 mtib1055 /közönségszolgálat/
 vágányjavítás - villamospótló autóbuszok

1986. július 16. - a bkv értesíti az utazóközönséget, hogy vágányjavítási és felsővezeték-karbantartási munkák miatt villamos viteldíjjal autóbuszokat közlekedtet:

július 14-ről 15-re, 15-ről 16-ra, 16-ról 17-re, 17-ről 18-ra és 18-ról 19-re virradó éjszaka 20.45-től 4 óráig a 28-as és a 36-os jelzésű villamosok helyett a mező imre ut, salgótarjáni utca torkolat és éles sarok között;

július 14-ről 15-re és 18-ról 19-re virradó éjszaka 0.25 órától 3.50 óráig a 49-es jelzésű éjszakai villamosok helyett a mórincz zsigmond körtér és etele tér között;

július 15-ről 16-ra és 16-ról 17-re virradó éjszaka 21.45 órától 4 óráig a 81-es és a 82-es jelzésű trolibuszok helyett a vonal teljes hosszában;

Pi

július 15-ről 16-ra virradó éjszaka 0.25 órától 4 óráig a 6-os jelzésű éjszakai villamosok helyett a vonal teljes hosszában;

július 18-án 8.05 órától 14 óráig a 31-es és 52-es jelzésű villamosok helyett török flóris utca, nagy sándor utca torkolat és pacsirta-telep végállomás között;

július 19-én 8.10 órától 14 óráig a 31-es és 52-es jelzésű villamosok helyett a török flóris utca, nagy sándor utca torkolat és pacsirta-telep végállomás között;

július 20-án vasárnap 7.30 órától 16 óráig a 23-as jelzésű villamosok helyett a mező imre ut, vajda péter ut torkolat és közvágóhid végállomás, a 30-as és 31-es jelzésű villamosok helyett a gubacsi ut, máv-híd, közvágóhid végállomás és boráros tér között.
 /mti/

kö/km/il 1e
 16.48 160786 1516

-.-

sb0055 4 130 mtib1056 /embargó 18 óráig/
 a nicaraguai és a mexikói nagykövet bemutatkozó látogatásai

1986. július 16. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke és sartiós istván az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta lizandro chavez alfaro-t a nicaraguai köztársaság, valamint josé caballero bazánt, a mexikói egyesült államok új magyarországi nagykövetét. /mti/

1l/km/il 1e
 16.50 160786 0362

Pi

-.-

sb0056 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. július 16. -

érvényben: 1986. július 17-én

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf. 100 egységre ft-ban		
angol font	6773,97	6780,75	6787,53
ausztrál dollár	2865,87	2868,74	2871,61
belga frank	101,04	101,14	101,24
dán korona	557,48	558,04	558,60
finn márka	886,30	887,19	888,08
francia frank	645,91	646,56	647,21
nolland forint	1849,27	1851,12	1852,97
japán yen /1000/	283,05	283,33	283,61
kanadai dollár	3267,90	3271,17	3274,44
kuvaiti dinár	15469,01	15484,49	15499,97
norvég korona	600,59	601,19	601,79
nszk márka	2085,34	2087,43	2089,52
olasz líra /1000/	30,35	30,38	30,41
osztrák schilling	296,48	296,78	297,08
portugál escudo	30,28	30,31	30,34
spanyol peseta	32,75	32,78	32,81
svájci frank	2573,73	2576,31	2578,89
svéd korona	636,07	636,71	637,35
tr. és ol. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4489,11	4493,60	4498,09
ecu /közös piac/	4439,83	4444,27	4448,71

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mtl/

sr/mz ie
16.52 160786 1353

sb0057 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. július 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria:

napos, száraz idő várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23-28, pénteken hajnalban 10-14 fok.

csehszlovákia:

napos, száraz idő várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23-28, pénteken hajnalban 9-14 fok.

szovjetunió:

általában kevés felhő, számottevő csapadék nem valószínű. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 20-25 fok, pénteken hajnalban 9-14 fok.

románia:

kissé felhős idő várható, futó záporok kialakulhatnak. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 24-28, pénteken hajnalban 11-16 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős idő várható, elszórtan záporok kialakulhatnak. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 26-30, pénteken hajnalban 11-16 fok. /mtl/

sr/ll
17.03 160786 0957

sb0058 4 180 mtib1061 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. július 16. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

kissé tovább melegszik az idő

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

száraz, jobbára derült idő várható, csupán délen növekszik meg
kissé a felhőzet, mérsékelt lesz a légmozgás, a hőmérséklet
csúcscértéke 25 és 30 fok között alakul. /mti/
gw -ár

17.51 160786 0450

--

sb0059 4 130 mtib1062

hazaérkezett helsinkiől az obt elnöke

1986. július 16. - hazaérkezett helsinkiől sebestyén nándorné,
az országos béketanács elnöke, a béke világtanács alelnöke, aki
július 12. és 14. között részt vett a bvt európai és amerikai
békeszervezetei képviselőinek tanácskozásán.

a találkozó résztvevői a béke világtanács szófiai közgyűlésének
ajánlásai alapján véleményt cseréltek a bvt, valamint az európai és
az amerikai mozgalmak tevékenységének megújításáról, megtárgyalták a
nemzetközi békeév programját, a hátralévő időszak feladatait. a
vitában sokan aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy bár augusztus
6-án lejár a szovjetunió által egyoldalúan meghosszabbított
moratórium, mind ez ideig nincs pozitív válasz a kezdeményezésre.
nyugtalanáguknak adtak hangot amiatt is, hogy az amerikai egyesült
államok a moratórium óta immár tizennegyedszer hajt végre kísérleti
robbantásokat nevadában.

a tanácskozáson egyetértettek abban, hogy meg kell szabadulni a
nukleáris háboru rémétől, és ennek útját a nukleáris fegyverkezés, a
nukleáris fegyverekkel folytatott kísérletek leállításában látják.
ebben a feszült nemzetközi helyzetben a szovjetunió és a szocialista
országok békekezdeményezései reményt nyújtanak a veszély
elhárítására. ezért azok, akik látják a népeiket fenyegető veszélyt
és felelősséget éreznek az emberiség jövőjéért, fellepnek az
atomkísérletek betiltásáért, a csillagháborus tervek leállításáért.

04

a résztvevők hangsúlyozták: a csernobili szerencsétlenség
ismételten rávilágított arra, milyen beláthatatlan következményekkel
járna egy atomháboru. éppen ezért az emberiség egyetemes érdeke,
hogy a világ megszabaduljon az atomfegyverektől.

a hirosimai atomrobbantás évfordulója, augusztus hatodika
előestéjén amerika és európa számos országában nagyszabású
demonstrációkat tartanak, amelyeken követelik a teljes atomcsendet,
azt, hogy szűnjön meg az összes nukleáris robbantás. sikraszállnak
az atom- és a vegyifegyverektől mentes európaért.

a megbeszélésen nagy hangsúlyt kapott, hogy a béke-
világtanácsnak és mozgalmainak az eddiginél jobban kell segíteniük a
bizalom építését, a helsinki folyamat erősítését. a bvt és
bizottságai ilyen szellemben vesznek részt október 15. és 19. között
a koppenhágai béke-világkongresszus munkájában. /mti/
lg/bc/gw -ár
18.00 160786 2312

--

sb0060 4 130 mtib1065

iraki fogadás

1986. július 16. - afif issa al-rawi, az iraki köztársaság
budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott
szerdán a duna intercontinental szállóban.

a fogadáson részt vett medve lászló egészségügyi miniszter,
bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási
hivatalának elnöke, madarasi attila pénzügyminisztériumi
államtitkár, bényi józsef külügyminiszter-helyettes, pacsek józsef
altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes és melega tibor
külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a politikai, a
gazdasági és a kulturális élet több más vezető személyisége.
megjelent a diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is.
/mti/
lg/bc/ll -ár
19.41 160786 0713

04

--

sb0061 4 180 mtib1067

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1986. július 16.

- sb0001 munkában az öntözőtelepek
sb0002 nyári szabadság, karbantartás a könnyűipari üzemekben /1./
sb0003 nyári szabadság, karbantartás a könnyűipari üzemekben /2./
sb0004 növeli exportját a győri gardénia
sb0005 intézkedések a gyalogosok és a kerékpárosok biztonságáért /1./
sb0006 intézkedések a gyalogosok és a kerékpárosok biztonságáért /2./
sb0007 istván király alapította apátság
sb0008 meggyorsult az egrí vár helyreállítása
sb0009 szálláshelyekkel bővül a zalaszentlászlói faluház
sb0010 „repkény-program”, dunaujvárosban
sb0011 virít a naprózsa
sb0012 előkészületek a 161. anna-bálra
sb0013 budapesten a liliput cirkusz
sb0014 balatoni filmfesztivál /1./
sb0015 balatoni filmfesztivál /2./
sb0016 balatonparti orvosi ügyelet
sb0017 rendkívüli lottó-akciók
sb0018 elhunyt richter gyula
sb0019 sajtótájékoztató az energiaipari kutatásokról /gy.h/
sb0020 koszorúzás révay kálmán sirjánál
sb0021 sajtótájékoztató az orosz nyelvtanárok világkong. /gy.h/
sb0022 interpop fesztivál '86
sb0023 népfront a környezetvédelemért
sb0024 halálos balesetek
sb0025 vizsgáznak a külföldi diákok
sb0026 időjárás-jelentés
sb0027 sajtótájékoztató az orosz nyelvtanárok világkong. /1./
sb0028 sajtótájékoztató az orosz nyelvtanárok világkong. /2./
sb0029 szegedi ipari vásár - nyitás július 18-án
sb0030 növényvédelmi előrejelzés
sb0031 külföldön magyar nyelvet oktatók továbbképzése
sb0032 honismereti tábor
sb0033 a fővárosi tanács vb ülése /1. rész/
sb0034 a fővárosi tanács vb ülése /2. rész/
sb0035 együttműködési megállapodás
sb0036 elhunyt farkas loránd akadémikus
sb0037 sajtótájékoztató az energiagazdálkodás kutatás-...
sb0038 kádár jános interjúja a time-nak
sb0039 a bács-kiskun megyei tanács vb ülése - szolgáltatások
sb0040 az utas tours tájékoztatója
/folyt. köv./ kö/li
21.04 160786 1851

sb0062 4 130 mtib1068

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 balatoni nyári egyetem
sb0042 tárlat a sarkadi cukorgyárban
sb0043 kerékpárut debrecenben
sb0044 szőlőtermesztési tanácskozás
sb0045 üdvözlő távirat /irak/
sb0046 elfogadták a magyar kormányjelentést ... /1. rész/
sb0047 elfogadták a magyar kormányjelentést ... /2. rész/
sb0048 elfogadták a magyar kormányjelentést ... /3. rész/
sb0049 elfogadták a magyar kormányjelentést ... /4. rész/
sb0050 körkép az aratásról /1. rész/
sb0051 körkép az aratásról /2. rész/
sb0052 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0053 káplár-díjas művészek kiállítása
sb0054 vágányjavítás - villamospótló autóbuszok
sb0055 a nicaraguai és a mexikói nagykövet bemutat. látogatásai
sb0056 az mnb hivatalos devizaárfolyamai
sb0057 a környező országok időjárása
sb0058 időjárás-jelentés
sb0059 hazaérkezett helsinkiből az obt elnöke
sb0060 iraki fogadás
sb0061 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0062 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: oltványi ottó, izsák erika, császár tibor

- v é g e -

/mti/ gw
21.06 160786 1186

M.T.I.Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60,000

Belföldi hírek

budapest, 1986. július 17. bel c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

rekonstrukció a növényolajiparban /1. rész/

1986. július 17. - a növényolajipari és mosószergyártó vállalat hat gyárában folytatódik az előző öt éves tervben megkezdett rekonstrukció, amely lehetővé teszi, hogy öt év múlva a jelenleginél mintegy 30 százalékkal több növényi nyersanyagot állítsanak elő, és 10 százalékkal fokozzák a napraforgó étolaj gyártását. az elkövetkező években bővítik, több gyárban pedig felújítják a présüzemeket és az ugynevezett extrakciós vonalakat. új étolajpalack-gyártó gépsorokat is üzembe állítanak. bővül a tárolótér: az idei új termés fogadásáig 32 ezer tonna befogadó-képességű silótér készül el.

Kurucz Józsefné, a vállalat vezérigazgatója az MTI munkatársának elmondotta: az elmúlt években végrehajtott rekonstrukció során a legnagyobb összegeket az energiaracionalizálási program megvalósítására és a gyárak önálló energiaellátásának megteremtésére fordították. valamennyi gyárban a régiéknél hatékonyabban működő, nagy teljesítményű héjeltávolító gépeket állítottak üzembe, ennek révén a gyárak hőtermelő berendezéseit napraforgóhéjjal táplálhatják. mivel a terményből több héjat távolítanak el, sikerült csökkenteni a növényolajipar által gyártott értékes napraforgó-takarmánydara rosttartalmát, javítva annak minőségét.

a hat gyárat érintő rekonstrukcióra a VII. ötéves terv időszakában mintegy 1,5 milliárd forintot költenek. az összeg 80 százalékát fordítják a gépek cseréjére, a gyártástechnológia korszerűsítésére és az automatizálásra. folytatják az energiatermelő

